

Poland-Wieliczka: Construction work for mining
OJ S 140/2013 20/07/2013
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kopalnia Soli Wieliczka Spółka Akcyjna

Postal address: Park Kingi 1

Town: Wieliczka

Postal code: 32-020

Country: Poland

Contact person: Kopalnia Soli Wieliczka Spółka Akcyjna, Park Kingi 1, 32-020 Wieliczka

For the attention of: Marzena Siewruk

E-mail: marzena.siewruk@kopalnia.pl

Telephone: +48 122787111

Fax: +48 122787110

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.kopalniawieliczka.eu

I.2. Type of the contracting authority

Other: Spółka Akcyjna

I.3. Main activity

Other: Górnictwo

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Wykonanie projektu technicznego i przebudowa szybika Koerber wraz z dostawą, montażem i dopuszczeniem urządzenia transportu specjalnego (dźwigu) dla transportu pomiędzy poz. III i IIIn. Kazanów.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Kopalnia Soli "Wieliczka" Spółka Akcyjna, Park Kingi 1, 32-020 Wieliczka.

NUTS code PL21 Małopolskie

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia jest:

- 1) wykonanie wielobranżowego projektu technicznego (branża górnicza oraz energomaszynowa) umożliwiającego przebudowę szybika Koerber wraz z dokumentacją projektową dźwigu, zwanego dalej „projektem technicznym”,
 - 2) wykonanie przebudowy szybika Koerber, zwanej dalej „robotami górniczymi”,
 - 3) wykonanie, montaż i uruchomienie dźwigu dla transportu materiałów i osób, w tym niepełnosprawnych, pomiędzy poziomem III i II n Kazanów, a także sporządzenia dokumentacji powykonawczej dźwigu, zwane dalej „wykonaniem dźwigu”,
 - 4) przeprowadzenie szkoleń z zakresu obsługi dźwigu,
 - 5) serwis, gwarancja, oraz konsultacje i porady z zakresu obsługi dźwigu.
2. Celem realizacji przedmiotu zamówienia jest uruchomienie w szybiku Koerber dźwigu osobowo – towarowego.

II.1.5. CPV code(s)

45254100 Construction work for mining

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 3 068 942 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

KSW/2013/TRG/45

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 99-169587](#) of 24.5.2013

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

12.7.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum firm: Pan Andrzej Ciszewski prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą Zakład Robót Górniczych i Wysokościowych "AMC" Andrzej Ciszewski - Lider Konsorcjum, z siedzibą Mników 389, 32-084 Morawica, oraz KGHM Cuprum Spółka z o.o. Centrum Badawczo-Rozwojowe -Partner Konsorcjum z siedzibą: ul. Gen. Władysława Sikorskiego 2-8, 53-659 Wrocław
Postal address: Mników 389
Town: Morawica
Postal code: 32-084
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 2 736 000 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

Total value of the procurement:

Value: 3 068 942 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się do Krajowej Izby Odwoławczej w terminach wskazanych w art 182 ustawy Prawo zamówień publicznych. W art od 180 do 198 ww. ustawy została dokładnie określona procedura dotycząca odwołań.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587700
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4. Date of dispatch of this notice

18.7.2013